

DVC 851B (M380). *Editio minor* É. Lhôte, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 8/11/2024.

Datation : ca 400-375. Style du IV^e s., avec déjà *oméga* « corde à linge », mais bien formé, ou pointu, mais encore H pour l'aspiration. Inscription nécessairement plus ancienne que celle du verso, 849A, puisque cette dernière est complète.

ἱστιαῖος [ἦ λῶιον αὐτῶι]
τὰν τέχνα[ν ἐργαζομένωι]
χρωμένω[ι - - - - -]

interprétation Lhôte : ἱστιαῖος [ἐπερωτῇ - - -] τὰν τέχνα[ν - - -] χρωμένω[ι - - -] DVC

Histiaios (demande s'il est préférable, dans l'exercice de) son métier, d'user (de telle chose).

L'expression τὰν τέχναν ἐργάζομαι est connue dans les lamelles, cf. DVC II index p. 526. Sur le formulaire, cf. *LOD* p. 336-337.

Sur le nom ἱστιαῖος, cf. *HPN* 528, sous cette forme exacte. Théophore dérivé de dor. Ἰστία = att. Ἑστία.